

# 大漢公報

## The Chinese Times

1 East Pender Street  
Vancouver, B.C. Canada  
V6A 1S9  
Phone: (604) 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday  
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited  
"Second class mail registration number 0009"

(號三五〇第卷八十第紙聞新) Thursday Oct 7 1976 (Vol. 38 No. 053 Page 1)

### 報價目表

|         |      |
|---------|------|
| 零售每份    | 一毛五  |
| 全年      | 四十二元 |
| 半年      | 二十一元 |
| 每季      | 十元五毛 |
| 每月      | 三元五毛 |
| 無論派報或郵寄 |      |



今晨有雨 明時陰時晴  
高溫度十七 低溫度五度

### 發展中國家應接受投資

【馬尼拉美聯社電】美國財政部長西門，昨日在馬尼拉與菲律賓總統馬科薩會晤後，對菲律賓經濟發展前景表示樂觀。西門指出，菲律賓在過去幾年中，經濟增長率一直維持在百分之五至六之間，這在發展中國家中是相當高的。他認為，菲律賓在吸引外國投資方面，具有巨大的潛力。西門表示，美國政府將繼續支持菲律賓的經濟發展，並希望通過加強與菲律賓的經貿往來，促進兩國關係的進一步發展。

### 美國經濟明年躍進

【馬尼拉美聯社電】美國財政部長西門，昨日在馬尼拉與菲律賓總統馬科薩會晤後，對菲律賓經濟發展前景表示樂觀。西門指出，菲律賓在過去幾年中，經濟增長率一直維持在百分之五至六之間，這在發展中國家中是相當高的。他認為，菲律賓在吸引外國投資方面，具有巨大的潛力。西門表示，美國政府將繼續支持菲律賓的經濟發展，並希望通過加強與菲律賓的經貿往來，促進兩國關係的進一步發展。

## 加郵政輪迴罷工圖迫政府讓步 中國採購加麥 期滿仍將續訂

【北京路透電】加拿大方面消息來源稱：中國與加拿大所訂的三年期採購合約，將於明年十月到期。中國方面表示，將與加拿大政府進行談判，以決定是否續訂合約。中國官員表示，加拿大是一個重要的貿易夥伴，中國政府將盡力維持與加拿大的良好貿易關係。加拿大方面則表示，將根據市場情況和國際形勢，決定是否與中國續訂合約。

【渥太華路透電】聯邦政府昨日表示，將與中國政府進行談判，以決定是否續訂三年期採購合約。政府官員指出，加拿大政府將根據市場情況和國際形勢，決定是否與中國續訂合約。加拿大方面則表示，將根據市場情況和國際形勢，決定是否與中國續訂合約。

【渥太華路透電】聯邦政府昨日表示，將與中國政府進行談判，以決定是否續訂三年期採購合約。政府官員指出，加拿大政府將根據市場情況和國際形勢，決定是否與中國續訂合約。加拿大方面則表示，將根據市場情況和國際形勢，決定是否與中國續訂合約。

【馬尼拉美聯社電】美國財政部長西門，昨日在馬尼拉與菲律賓總統馬科薩會晤後，對菲律賓經濟發展前景表示樂觀。西門指出，菲律賓在過去幾年中，經濟增長率一直維持在百分之五至六之間，這在發展中國家中是相當高的。他認為，菲律賓在吸引外國投資方面，具有巨大的潛力。西門表示，美國政府將繼續支持菲律賓的經濟發展，並希望通過加強與菲律賓的經貿往來，促進兩國關係的進一步發展。

【紐約美聯社電】據美國衛生官員透露，在馬尼拉發生的一起霍亂疫情，目前已得到控制。衛生官員表示，霍亂是由於飲用污染的水而傳播的，目前已經採取了措施，確保飲用水的安全。衛生官員還表示，將繼續加強對霍亂的監測，以防止疫情再次發生。

【馬尼拉美聯社電】菲律賓政府昨日表示，將採取措施，防止霍亂疫情的再次發生。政府官員指出，將加強對飲用水的監管，並對公眾進行宣傳，教育他們如何預防霍亂。政府還表示，將加強對霍亂的監測，並及時採取行動，以控制疫情的蔓延。

【馬尼拉美聯社電】菲律賓政府昨日表示，將採取措施，防止霍亂疫情的再次發生。政府官員指出，將加強對飲用水的監管，並對公眾進行宣傳，教育他們如何預防霍亂。政府還表示，將加強對霍亂的監測，並及時採取行動，以控制疫情的蔓延。

【馬尼拉美聯社電】菲律賓政府昨日表示，將採取措施，防止霍亂疫情的再次發生。政府官員指出，將加強對飲用水的監管，並對公眾進行宣傳，教育他們如何預防霍亂。政府還表示，將加強對霍亂的監測，並及時採取行動，以控制疫情的蔓延。

【馬尼拉路透電】西班牙政府昨日表示，將採取措施，防止霍亂疫情的再次發生。政府官員指出，將加強對飲用水的監管，並對公眾進行宣傳，教育他們如何預防霍亂。政府還表示，將加強對霍亂的監測，並及時採取行動，以控制疫情的蔓延。

【馬尼拉路透電】西班牙政府昨日表示，將採取措施，防止霍亂疫情的再次發生。政府官員指出，將加強對飲用水的監管，並對公眾進行宣傳，教育他們如何預防霍亂。政府還表示，將加強對霍亂的監測，並及時採取行動，以控制疫情的蔓延。

【馬尼拉路透電】西班牙政府昨日表示，將採取措施，防止霍亂疫情的再次發生。政府官員指出，將加強對飲用水的監管，並對公眾進行宣傳，教育他們如何預防霍亂。政府還表示，將加強對霍亂的監測，並及時採取行動，以控制疫情的蔓延。

【馬尼拉路透電】西班牙政府昨日表示，將採取措施，防止霍亂疫情的再次發生。政府官員指出，將加強對飲用水的監管，並對公眾進行宣傳，教育他們如何預防霍亂。政府還表示，將加強對霍亂的監測，並及時採取行動，以控制疫情的蔓延。

【馬尼拉路透電】西班牙政府昨日表示，將採取措施，防止霍亂疫情的再次發生。政府官員指出，將加強對飲用水的監管，並對公眾進行宣傳，教育他們如何預防霍亂。政府還表示，將加強對霍亂的監測，並及時採取行動，以控制疫情的蔓延。

【馬尼拉路透電】西班牙政府昨日表示，將採取措施，防止霍亂疫情的再次發生。政府官員指出，將加強對飲用水的監管，並對公眾進行宣傳，教育他們如何預防霍亂。政府還表示，將加強對霍亂的監測，並及時採取行動，以控制疫情的蔓延。

【馬尼拉路透電】西班牙政府昨日表示，將採取措施，防止霍亂疫情的再次發生。政府官員指出，將加強對飲用水的監管，並對公眾進行宣傳，教育他們如何預防霍亂。政府還表示，將加強對霍亂的監測，並及時採取行動，以控制疫情的蔓延。

【馬尼拉路透電】西班牙政府昨日表示，將採取措施，防止霍亂疫情的再次發生。政府官員指出，將加強對飲用水的監管，並對公眾進行宣傳，教育他們如何預防霍亂。政府還表示，將加強對霍亂的監測，並及時採取行動，以控制疫情的蔓延。

【馬尼拉路透電】西班牙政府昨日表示，將採取措施，防止霍亂疫情的再次發生。政府官員指出，將加強對飲用水的監管，並對公眾進行宣傳，教育他們如何預防霍亂。政府還表示，將加強對霍亂的監測，並及時採取行動，以控制疫情的蔓延。

【馬尼拉路透電】西班牙政府昨日表示，將採取措施，防止霍亂疫情的再次發生。政府官員指出，將加強對飲用水的監管，並對公眾進行宣傳，教育他們如何預防霍亂。政府還表示，將加強對霍亂的監測，並及時採取行動，以控制疫情的蔓延。

【馬尼拉路透電】西班牙政府昨日表示，將採取措施，防止霍亂疫情的再次發生。政府官員指出，將加強對飲用水的監管，並對公眾進行宣傳，教育他們如何預防霍亂。政府還表示，將加強對霍亂的監測，並及時採取行動，以控制疫情的蔓延。

【馬尼拉路透電】西班牙政府昨日表示，將採取措施，防止霍亂疫情的再次發生。政府官員指出，將加強對飲用水的監管，並對公眾進行宣傳，教育他們如何預防霍亂。政府還表示，將加強對霍亂的監測，並及時採取行動，以控制疫情的蔓延。























**G. & C. 油漆**  
業字飾當價道  
商樓粉安門公電  
承宅外捷上宜撥  
專住內快費相請  
524-2698 或 271-2424

**聘請經驗炒鑊一名**  
有意請來面議 4963 Joyce St. Van.  
有經驗。電話684-4042

**Ashford Realty Ltd.**  
電話: 535-2111 (24小時服務)  
①唐人埠天寶街商業地50'X123' 現收租五百元,隨時可興建,有圖則,開價十三萬八千元。  
②梳里區農場出售或出租,出產高生意好,工具齊,每年工作九個月。  
③白石埠前舖後二房,每天生意三千,風景優美,商業地80'X120' 開價十一萬八千元。  
④梳里區環境清靜住宅,另九畝半地,將來會分Lot。  
⑤梳里區商業地100'X100'只售十二萬五千,可還價。  
⑥商業樓 6665 E. Hastings 91'X120' 價十五萬九千五百元。  
請隨時與徐炳權接洽電話 576-2441

**近代外交者顧維鈞**  
(維鈞),顧爲外交家,其遇旋於外交壇垂四十年。  
顧發跡於北洋政府時代,壯年即入閣主外交,其後又拜相閣閣,聲明當年已甚顯赫,是爲富貴壽考並致者。

**閣下貴姓**  
顧門公侯將相世代書香  
一始顧祖伯夏時已開族——  
又號中村,乃嘉慶州人,能詩工書,平日作畫,輒寫花間,喜寫蝴蝶,計其一生所作蝴蝶圖不下三四千幅,同時又一幅爲千蝶圖。所貴者爲每一蝶之色素形態,皆不相同,此外,老顧復作有咏蝴蝶詩三百,因此,蝴蝶與之,似有不解之緣,人乃號之曰顧蝴蝶焉。

**交通銀行香港分行**  
BANK OF COMMUNICATIONS, HONG KONG  
(總管理處設在北京)  
經營一切銀行業務  
辦理各種港幣存款  
代辦:北京中國銀行總管理處  
人民幣存款  
幣值穩定 安全可靠 港幣折算 在港收付  
附設:海外服務部  
香港分行德輔道中3號A電話 5-259261-7  
3A, Des Voeux Road, C., Hong Kong  
電報掛號:Commubank

**三年新屋業主自賣**  
近學校與巴士,下午六時後,請電話:253-3804洽商。

**緬省餐館什貨連實業**  
牛送半賣  
緬省十號公路邊,餐館及雜貨生意連實業,舖尾五房住宅,新裝電燈冷氣,新地台天花板,七五年生意十三萬餘元,保證穩銀,今因志圖別業出賣,有意者請來電話或面議Jim Lee Club Cafe Box 28, Meteking, Man. ROL 1BO Phone 545-2227

**WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.**  
258 E. Pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
Phone 684-3520  
684-1714  
特價機票  
往返香港及東南亞  
並代理世界輪船巴士及火車票  
車票有專門人才編排行程及精通各種語言  
環球旅遊有限公司啓

**△代東**  
謹訂於公元一九七六年十月十日(星期日)下午一時爲本支部喬遷第六週年紀念暨建權支社成立第五十一週年紀念聯合慶典敬備潔茗點心,並於下午五時假座珠江酒家敬備薄酌候光臨。  
光緒請 中國洪門民治黨駐加總支部、支、分部建權總社支社,暨洪門附屬機構各叔父姊妹屆時駕臨指示禮儀曷勝榮幸。

**△代東**  
謹訂於公元一九七六年十月十日(星期日)下午一時爲本支部喬遷第六週年紀念暨建權支社成立第五十一週年紀念聯合慶典敬備潔茗點心,並於下午五時假座珠江酒家敬備薄酌候光臨。  
光緒請 中國洪門民治黨駐加總支部、支、分部建權總社支社,暨洪門附屬機構各叔父姊妹屆時駕臨指示禮儀曷勝榮幸。

**△代東**  
謹訂於公元一九七六年十月十日(星期日)下午一時爲本支部喬遷第六週年紀念暨建權支社成立第五十一週年紀念聯合慶典敬備潔茗點心,並於下午五時假座珠江酒家敬備薄酌候光臨。  
光緒請 中國洪門民治黨駐加總支部、支、分部建權總社支社,暨洪門附屬機構各叔父姊妹屆時駕臨指示禮儀曷勝榮幸。

# 請立刻開始參加有意義的儲蓄計劃

**一個簡單的儲蓄制度**  
最有意義的儲蓄方法,是購買加拿大儲蓄債券,最好是在你工作的機構購買,當你一旦參加儲蓄計劃,你的儲蓄金便自然地在你薪金項下扣起,就是這樣簡單方便。

**三毫子一天等如一一百元一年**  
每天僅付出三毫子,便可以在儲蓄計劃內購買一百元的債券,你同時可以購買一百元,五百元和一千元的債券,完全看你儲蓄的數目而定。

**安全,入息好和方便**  
在三方面利益聯合之下,造成加拿大儲蓄債券是最好的儲蓄方法。  
第一,安全,你的儲蓄是由加拿大資源局保障。

第二,好入息,每一百元債券,第一年開始利息爲八元五毫,以後八年,每年利息爲九元二毫五仙。  
第三,方便,你可以購買由五十元到一千元面值的債券,同時在任何時刻可以兌換回現金。

**毫無困難**  
你只需向你的僱主索取一申請表格,填妥之後簽上名,你便可參加這儲蓄計劃,至於參加儲蓄的數目,則由你而定,爲着安全,好入息和方便,請購買加拿大儲蓄債券。

**Canada Savings Bonds 9.13%**

**最好的儲蓄辦法**

**請與衣與管電力車機**  
夏季衣廠 請到 310 Water St. 二樓接洽。

**新建五睡房屋出賣**  
上等材料,有式千式百廿五方尺完竣,三睡房,兩浴室,兩個壁爐,雙車房,離港後巷,位於北岸,比清靜,離 North of Highway of Spelling 1 個街位, 6924 Hycrest, 星期日午午式時至五時開放 Block Bros Rly Mr. R. Lee 435-9228 438-1311

**業主自賣**  
兩年新豪華屋,地段九百五十呎,兩大睡房兩廁所,三萬八千五百元,東五街及弗雷沙路二五五,一八三四二或二二二,二〇五八

**屋主自賣**  
兩房一廳,土庫有兩房,內部剛裝修安,石屎屋近PNE取價四萬二千九,可續供銀期,利息10.1%,電話:二五五,四二九一或二二八,八五四〇。

**鮮蟹每日發售**  
電話: 946-4632, 946-8147 如購五十隻以上,在大雪雲送到,普通每隻一元三毛五,大隻一元五毛。

**均安號**  
Quon On Company Limited  
436 Main Street Vancouver 4, B.C.  
Telephone 681-1025-681-2733  
代理各航空公司飛機客票  
代理詩曼亞火車票  
代理輪船及巴士票  
代辦出國護照旅行手續

**卡技利 翠園酒樓**  
Jade Garden Restaurant Ltd.  
Calgary Alberta  
本酒樓現興建於卡城唐人街,面積萬餘地,華麗大禮堂坐落六百人,設有顧客專用停車場。  
定於明年二月開始營業,茲聘請廚師,點心師傅,西餅師傅,符合需求,有特別優厚待遇條件,請與梁錦棠先生接洽。  
Mr. JACK FERN  
Room 201, 2114 14th St. N. W.  
Calgary Alberta, T2M 3N5  
電話(403)284-2281 住宅電話(403)282-0330

**中國銀行香港分行**  
BANK OF CHINA, HONG KONG  
(總管理處設在北京)  
經營銀行一切業務  
特設海外服務部  
竭誠爲海外僑胞和海外朋友服務  
辦理  
海外通信存款 海外通信匯款  
△海外通信匯款委託手續△  
(一)來信委託匯款時,請詳細列明收款人姓名及住址②匯款金額③匯款人姓名及住址,連同銀行或郵局匯票或其他匯票據用航空掛號信寄來,本行即可轉匯,並立即函覆。  
(二)買匯票時,請購美元匯票(俗稱通單)或香港各銀行付款的港幣匯票寄來並請用本行名義或國內收款人姓名爲匯票抬頭人。  
地址:香港德輔道中2號A  
2A Des Voeux Road, C., Hong Kong.

**△代東**  
本分所謹訂十月十日下午一時舉行成立第十五週年紀念典禮敬治潔茗並於同日下午六時假座北京酒家賓具薄酌屆時敬請  
禹山總公所  
禹山昌後堂暨禹山分所禹山通訊處叔父鄉三邑同鄉會  
親臨駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸  
域埠禹山分所全人敬約  
Yue Shan Society 1715 Government Street Victoria, B.C. V8W 1J4

**千歲粵劇團**  
● 佢眾要求重演一場 ●  
定於十月十七日(星期日)下午二時  
假座女皇小戲院  
先演碧天賀壽,天姬送子  
續演唐滌生不朽遺作戲王之王  
好戲當前購票從速只演一天萬勿錯過  
售票處華埠鐵城崇義會 星期一至星期五下午一時至  
因時間關係 電話訂座 恕不接納 上午十時至下午六時  
票價: 樓上後座八元 樓上前座十元  
大座十二元 不設名譽券



